

Excerpt from the 680th Contact of Monday, May 7, 2017 from the Pleiadian-Plejaren Contact Reports Block 15 book, pages 488-490.	
German to English translation by Larry Driscoll Date: November 23, 2018	
Billy However, now a question concerning the national presidency in France; just, if you already know something about whether or not everything happens in a correct manner?	Billy eine Frage bezüglich der Staatspräsidentschaft in Frankreich; eben, ob du bereits etwas darüber weisst, ob alles mit rechten Dingen zugeht oder nicht?
Ptaah	Ptaah
59. Regarding this arose from a view into the future, that since the first vote in favor of Emmanuel Macron against Marine Le Pen, a massive voter fraud was launched, which will bring a fraudulent victory for Macron in today's runoff election, and certain EU-dictatorship elements and French EU-dictatorship fanatics are the originators of the whole thing.	59. Diesbezüglich ergab eine Vorausschau, dass schon seit der ersten Abstimmung zu Gunsten von Emmanuel Macron gegen Marine Le Pen ein massiver Wahlbetrug gestartet wurde, der bei der heutigen Stichwahl einen betrügerischen Sieg für Macron bringen wird, wobei gewisse EU-Diktaturelemente und französische EU-Diktaturfanatiker die Urheber des Ganzen sind.
Billy Well, it cannot be otherwise, but do you know something about the matter of terrorism, like how things develop further? In fact, you make always more views into the future regardless, even if you say nothing more about them, because actually they are just not useful unless something is to be done, to stem the terrorism evil. Additionally, you have once said, that through the Sonaer you have come into possession of highly developed apparatuses and devices, through which you in a technical way make views far into the future and can also record everything, without having to personally make an effort to see into the future.	Billy Kann ja nicht anders sein, doch weisst du irgend etwas in Sachen Terrorismus, wie sich die Sache weiterentwickelt? Ihr macht ja immer wieder Vorausschauen diesbezüglich, auch wenn ihr nichts mehr darüber sagt, weil es ja doch nichts nützt, wenn etwas getan werden soll, um terroristische Übel einzudämmen. Du hast ja einmal gesagt, dass ihr durch die Sonaer in den Besitz von hochentwickelten Apparaturen und Geräten gekommen seid, durch die ihr in technischer Weise über alle Zeit hinweg Zukunftsschauen machen und alles auch aufzeichnen könnt, ohne dass ihr euch noch persönlich bemühen müsst, Zukünftiges zu erschauen.
Ptaah	Ptaah
60. That's correct.	60. Das ist richtig.
61. The very highly developed technology handed over to us makes it possible for us, for four months now, to keep entire planets under surveillance in seeing ways into the future, though the view into the future however at the present time and in technical possibility is limited to a maximum of 41 days.	61. Die uns übergebene sehr hochentwickelte Technik ermöglicht uns seit nunmehr vier Monaten, in zukunftssehender Weise ganze Planeten zu überwachen, wobei die zukunftssehende jedoch zur gegenwärtigen Zeit und mit der technischen Möglichkeit auf maximal 41 Tage beschränkt ist.
62. Therefore we are able through this new technology during the total day and night time to record everything on a planet, which occurs within 41 days coursing time into the future.	62. Also können wir durch diese neue Technik während der vollen Tages- und Nachtzeit rundum alles auf einem Planeten aufzeichnen, was sich innerhalb 41 Tagen in zukunftslaufender Zeit ereignet.
63. This means, that during the entire future time coursing of 41 days everything is registered and recorded, which then is analyzed by professionals and is disclosed by the spiritual leadership and their workers, and henceforth of course I know as well, what is to take place in the next 41 days.	63. Das bedeutet, dass während des gesamten zukünftigen Zeitablaufs von 41 Tagen alles registriert und aufgezeichnet wird, was dann von Fachkräften ausgewertet und der Geistführerschaft und deren Mitarbeitenden bekanntgegeben wird, folgedem natürlich auch ich weiss, was sich in den nächsten 41 Tagen zuträgt.
Billy Do you mean by this, that you know what will	Billy Meinst du damit, was sich in den nächsten 41

occur on Earth in the next 41 days?	Tagen auf der Erde ergeben wird?
Ptaah	Ptaah
64. Yes, that is the sense of my words, because there were stationed by us around the planet in the outer Earth orbit just two weeks ago corresponding recording apparatuses, and from this I already know the future events for the next 41 days, while with every new day and night of course the recordings and our knowledge expands.	64. Ja, das ist der Sinn meiner Worte, denn es wurden von uns schon vor zwei Wochen im äusseren Erdorbit rund um den Planeten entsprechende Aufzeichnungsapparaturen stationiert, folgedem ich für die nächsten 41 Tage die zukünftigen Geschehen schon kenne, während jeder neue Tag und jede Nacht natürlich die Aufzeichnungen und unser Wissen erweitern.
Billy That's why you know about the election cheating, which today will arise regarding Emmanuel Macron in France.	Billy Dann weisst du deshalb um den Wahlbetrug, der sich heute ergeben wird hinsichtlich Emmanuel Macron in Frankreich.
Ptaah	Ptaah
65. That's correct.	65. Das ist richtig.
Billy And - excuse me, there is no doubt - but can I verify this, perhaps if aside from the coming election cheating in France, you still describe to me an important event which will occur in the coming time?	Billy Und - entschuldige, das is kein Misstrauen - , doch kann ich das überprüfen, vielleicht wenn u mir ausser dem kommenden Wahlbetrug in Franreich noch ein bedeutendes Geschehen nennst, das sich in kommender Zeit zutragen wird?
Ptaah	Ptaah
66. Of course, this I can concerning terrorism, which you have addressed, because on May 22 in England, and to be exact in Manchester, a terrible, bloody terror act will occur, which demands many deaths and casualties.	66. Natürlich, das kann ich in bezug auf Terror, den du angesprochen hast, denn am 22. Mai wird sich in England, und zwar in Manchester, ein schlimmer blutiger Terrorakt ereignen, der viele Tote und Verletzte fordern wird.
Billy Ow, again, I really did not want to know this, because it again always is a burden; so let us please no further talk about it.	Billy Aua, schon wieder, das wollte ich eigentlich nicht wissen, denn es ist immer wieder eine Belastung; also reden wir bitte nict mehr weiter darüber.

Billy

Nun aber eine Frage bezüglich der Staatspräsidentschaft in Frankreich; eben, ob du bereits etwas darüber weisst, ob alles mit rechten Dingen zugeht oder nicht?

Ptaah

59. Diesbezüglich ergab eine Vorausschau, dass schon seit der ersten Abstimmung zu Gunsten von Emmanuel Macron gegen Marine Le Pen ein massiver Wahlbetrug gestartet wurde, der bei der heutigen Stichwahl einen betrügerischen Sieg für Macron bringen wird, wobei gewisse EU-Diktaturelemente und französische EU-Diktaturfanatiker die Urheber des Ganzen sind.

Billy Kann ja nicht anders sein, doch weisst du irgend etwas in Sachen Terrorismus, wie sich die Sache weiterentwickelt? Ihr macht ja immer wieder Vorausschauen diesbezüglich, auch wenn ihr nichts mehr darüber sagt, weil es ja doch nichts nützt, wenn etwas getan werden soll, um terroristische Übel einzudämmen. Du hast ja einmal gesagt, dass ihr durch die Sonaer in den Besitz von hochentwickelten Apparaturen und Geräten gekommen seid, durch die ihr in technischer Weise über alle Zeit hinweg Zukunftsschauen machen und alles auch aufzeichnen könnt, ohne dass ihr euch noch persönlich bemühen müsst, Zukünftiges zu erschauen.

Ptaah

60. Das ist richtig.
 61. Die uns übergebene sehr hochentwickelte Technik ermöglicht uns seit nunmehr vier Monaten, in zukunftssehender Weise ganze Planeten zu überwachen, wobei die Zukunftsschau jedoch zur gegenwärtigen Zeit und mit der technischen Möglichkeit auf maximal 41 Tage beschränkt ist.
 62. Also können wir durch diese neue Technik während der vollen Tages- und Nachtzeit rundum alles auf einem Planeten aufzeichnen, was sich innerhalb 41 Tagen in zukunftslaufender Zeit ereignet.
 63. Das bedeutet, dass während des gesamten zukünftigen Zeitablaufs von 41 Tagen alles registriert und aufgezeichnet wird, was dann von Fachkräften ausgewertet und der Geistführerschaft und deren Mitarbeitenden bekanntgegeben wird, folgedem natürlich auch ich weiss, was sich in den nächsten 41 Tagen zuträgt.

Billy Meinst du damit, was sich in den nächsten 41 Tagen auf der Erde ergeben wird?

Ptaah

64. Ja, das ist der Sinn meiner Worte, denn es wurden von uns schon vor zwei Wochen im äusseren Erdorbit rund um den Planeten entsprechende Aufzeichnungsapparaturen stationiert, folgedem ich für die nächsten 41 Tage die zukünftigen Geschehen schon kenne, während jeder neue Tag und jede Nacht natürlich die Aufzeichnungen und unser Wissen erweitern.

Billy Dann weisst du deshalb um den Wahlbetrug, der sich heute ergeben wird hinsichtlich Emmanuel Macron in Frankreich.

Ptaah

65. Das ist richtig.

Billy Und – entschuldige, das ist kein Misstrauen –, doch kann ich das überprüfen, vielleicht wenn du mir ausser dem kommenden Wahlbetrug in Frankreich noch ein bedeutendes Geschehen nennst, das sich in kommender Zeit zutragen wird?

Ptaah

66. Natürlich, das kann ich in bezug auf Terror, den du angesprochen hast, denn am 22. Mai wird sich in England, und zwar in Manchester, ein schlimmer blutiger Terrorakt ereignen, der viele Tote und Verletzte fordern wird.

Billy Aua, schon wieder, das wollte ich eigentlich nicht wissen, denn es ist immer wieder eine Belastung; also reden wir bitte nicht mehr weiter darüber.